# **Declaration and Power of Attorney for Patent Application**

## 特許出願宣言書及び委任状

### Japanese Language Declaration

### 日本語宣言書

私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宣言する:	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載された通 りである。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特許が 求められている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明 者である(唯一の氏名が記載されている場合)か、或いは最初、最先 且つ共同発明者である(複数の氏名が記載されている場合)と信じて いる。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
- · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	MAGNETIC RECORDING MEDIUM AND
	FABRICATION METHOD THEREOF
上記発明の明細書はここに添付されているが、下記の欄がチェックされている場合は、この限りでない:	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
上記発明の明細書はここに添付されているが、下記の欄がチェックされている場合は、この限りでない:  □ の目に出願され、 この出願の米国出願番号またはPCT国際出願番号は、 であり、且つ の日に補正された出願(該当する場合)	
されている場合は、この限りでない:  □の日に出願され、 この出願の米国出願番号またはPCT国際出願番号は、であり、且つ	was filed onas United States Application Number or PCT International Application Number and was amended on

#### Japan se Language Declarati n

(日本語宣言書)

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code,

which designated at least one country other than the United States

any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT

Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application

listed below and have also identified below, by checking the box,

International application having a filing date before that of the

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出願または発明者証の出願、或いは米国以外の少なくとも一国を指定している米国法典第35編第365条(a)によるPCT国際出願について、同第119条(a)-(b)項又は第365条(b)項に基づいて優先権を主張するとともに、優先権を主張する本出願の出願日よりも前の出願日を有する外国での特許出願または発明者証の出願、或いはPCT国際出願については、いかなる出願も、下記の枠内をチェックすることにより示した。

application for which priority is claimed. Priority Not Claimed Prior Foreign Application(s) 優先権主張なし 外国での先行出願 (Day/Month/Year Filed) (Number) (Country) (出願日/月/年) (番号) (国名) (Day/Month/Year Filed) (Number) (Country) (出願日/月/年) (番号) (国名) I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 私は、ここに、下記のいかなる米国仮特許出願についても、その米 国法典第35編119条(e)項の利益を主張する。 119(e) of any United States provisional application(s) listed below. (Application No.) (Filing Date) (Application No.) (Filing Date) (出願番号) (出願日) (出願番号) (出願日) I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section ここに、下記のいかなる米国出願についても、その米国法典第 35編第120条に基づく利益を主張し、又米国を指定するいかなる PCT国際出願についても、その同第365条(c)に基づく利益を主 張する。また、本出願の各特許請求の範囲の主題が、米国法典第35 120 of any United States application(s), or 365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this 編第112条第1段に規定された態様で、先行する米国出願又はPC T国際出願に開示されていない場合においては、その先行出願の出願 application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code Section 112, I acknowledge the duty 日と本国内出願日またはPCT国際出願日との間の期間中に入手され to disclose information which is material to patentability as defined in た情報で、連邦規則法典第37編規則1.56に定義された特許性に 関わる重要な情報について開示義務があることを承認する。 Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of application. PCT/JP01/06014 Pending 11/July/2001 (Status: Patented, Pending, Abandoned) (Application No.) (Filing Date) (現況: 特許許可、係属中、放棄) (出願番号) (出願日) (Status: Patented, Pending, Abandoned) (Application No.) (Filing Date) (現況: 特許許可、係属中、放棄) (出願番号) (出願日) I hereby declare that all statements made herein of my own 私は、ここに表明された私自身の知識に係わる陳述が真実であり knowledge are true and that all statements made on information 且つ情報と信ずることに基づく陳述が、真実であると信じられることを宣言し、さらに、故意に虚偽の陳述などを行った場合は、米国法典第18編第1001条に基づき、罰金または拘禁、若しくはその両方により処罰され、またそのような故意による虚偽の陳述は、本出願またはそれに対して発行されるいかなる特許も、その有効性に問題が生 and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application ずることを理解した上で陳述が行われたことを、ここに宣言する。 or any patent issued thereon.

### Japanese Language D claration

(日本語宣言書)

委任状: 私は本出願を審査する手続を行い、且つ米国特許商標庁との全ての業務を遂行するために、記名された発明者として、下記の弁護士及び/または弁理士を任命する。(氏名及び登録番号を記載すること)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number).

書類送付先



24978

PATENT TRADEMARK OFFICE

直通電話連絡先: (氏名及び電話番号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)
Send Correspondence to:
Patrick G. Burns, Esq.
GREER, BURNS & CRAIN, LTD.
300 South Wacker Dr., Suite 2500
Chicago, IL 60606
(312) 360 0080

	Full name of sole or first inventor Ryoichi MUKAI		唯一または第一発明者氏名 ・
Date Nov. 4, 200 3	Inventor's signature Poich Mulan	日付	発明者の署名
	Residence Kawasaki, Japan		住所
,	Citizenship Japan		<b>国籍</b>
<del></del>	Post Office Address c/o FUJITSU LIMITED,		郵便の宛先
	1-1, Kamikodanaka 4-chome, Nakahara Kawasaki-shi, Kanagawa 211-8588 Japa		
Full name of second joint inventor, if any			第二共同発明者がいる場合、その氏名
Date	Second inventor's signature	日付	第二共同発明者の署名
	Residence		住所
	Citizenship	•	<b>国籍</b>
Post Office Address		郵便の宛先	
-	Post Office Address		郵便の宛先